

—特集— 杉戸町表彰 他 表彰式



【世帯と人口】 11月1日現在(前月比)

人口 / 44,512人 (-26) 世帯数 / 19,343戸 (+16)

(男 / 22,312人 (-3)、女 / 22,200人 (-23))

人口増減内訳

【出生 12、死亡 41、転入 121、転出 117、その他 -1】

今月号の表紙 / 10月27日(火)

杉戸白百合幼稚園 おいも掘り

アグリパークゆめすぎと「ふれあい農園」にて、さつまいも(紅あずま)が収穫期を迎え、園児のみんなでさつまいも掘りを体験しました。

杉戸町表彰 受賞者一覧(敬称略)

氏名・団体名	功 績
山 口 和 子	杉戸町教育委員会委員 8年
橋 本 明 彦	区長等 17年6か月 (うち功績加算年数 3年6か月)
石 塚 秀 雄	区長等 14年 (うち功績加算年数2年)
饗 場 信 昭	区長等 11年 (うち功績加算年数1年)
鈴 木 容 子	杉戸町スポーツ推進委員 18年
高 橋 幸 子	杉戸町スポーツ推進委員 17年
黒 川 竜太郎	学校歯科医 32年8か月
高 村 光 子	町医 27年8か月
辻 亨	町医 26年8か月
宮 城 淳	町医 18年
日下部 浩 子	杉戸町民生委員推薦会委員 9年
山 中 節 子	民生委員・児童委員 12年
芹 沢 久 枝	民生委員・児童委員 12年
白 石 桂 子	民生委員・児童委員 12年
関 義 信	杉戸町硬式テニス協会 会長36年

杉戸町スポーツ大賞 受賞者一覧(敬称略)

氏名・団体名	功 績
杉 戸 高 等 学 校 ダ ン ス 部	第10回全日本高等学校 チームダンス選手権大会 全国大会 出場
昌 平 高 等 学 校 ラ グ ビ ー 部	第21回全国高等学校選抜 ラグビーフットボール大会 出場権獲得
昌 平 高 等 学 校 チアリーディング部	USA Nationals 出場権獲得
昌 平 高 等 学 校 男子ソフトテニス部	令和元年度全国高等学校 ソフトテニス選抜大会 出場

感謝状 被授与者 一覧(敬称略)

氏名・団体名	善行の概要
饗 場 信 昭	スクールガード・リーダー活動

埼玉県知事表彰

知事表彰は、埼玉県表彰規則により、広く県民の模範となるべき功績のあった個人や団体に贈られるものです。11月14日(土)、埼玉会館(さいたま市浦和区)にて、表彰式が行われ、大野知事より賞状が贈られました。 総務課

地方自治功労 現 杉戸町議会 濱田 章一 議長

長年にわたり、杉戸町議会議員として、地方自治の振興発展に尽力されました。また、杉戸町議会議長として議会の適切かつ円滑な運営に貢献されています。



シラコバト賞は、日頃、身近なところで、住みよい地域社会の実現のために積極的な実践活動を続け、その功績が認められた個人または団体へ贈られます。11月14日(土)、埼玉会館(さいたま市浦和区)にてシラコバト賞表彰式が行われ、彩の国コミュニティ協議会長から賞状が贈られました。

住民協働課



子育てネット・ぽっぽはうす さん

長年にわたり、子育て中の親たち、親子、子どもたちのつどいとして、リトミックやベビーマッサージなどをはじめ、様々な支援・交流活動を行っています。その活動を通じて、子育て世代をはじめとする住民の交流に多大な貢献をされています。

杉戸町表彰 15名 杉戸町スポーツ大賞 4団体 杉戸町感謝状授与 1名



※撮影のために一時的にマスクを外しています。

問合せ 総務課 内線 213

11月3日(火・祝)文化の日に杉戸町役場にて、杉戸町表彰式典が行われました。杉戸町表彰は、町の発展に寄与された方や広く町民の模範となる功績者に贈られるものです。

今年度は、長年各分野にご尽力された方または団体に贈られる「杉戸町表彰」に15名、スポーツの分野で優れた功績のあった方または団体に贈られる「杉戸町スポーツ大賞」に4団体の皆様が受賞されました。併せて、「杉戸町感謝状授与要綱」に基づき、町のために善行をなされた1名の方に感謝状が授与されました。

新型コロナウイルスの影響により、例年に比べて規模を縮小し、感染拡大防止策を講じての実施となりましたが、ご参加いただきました皆様、ありがとうございます。

杉戸町役場にて
表彰式典開催！



皆様の
ますますの
ご活躍を
お祈り申し上げます。



受賞者インタビュー 受賞の感想と今後の抱負を伺いました

杉戸町表彰
元民生委員・児童委員
山中 節子 さん



ありがとうございました。12年間長く感じましたが、活動自体は楽しく続けることができました。今後は健康増進のため趣味の水泳を続けていきます。

杉戸町スポーツ大賞
昌平高等学校チアリーディング部
部長 藤井 遥菜 さん



受賞できて涙が出るくらい嬉しいです。今後は部活で培ったコミュニケーション能力を活かして日々頑張っていきます。

感謝状
スクールガード・リーダー活動
饗場 信昭 さん



この活動を通じて、子ども達の成長を見守るのが何よりの楽しみです。体が動く限り続けられるよう頑張ります。

※饗場さんは、杉戸町表彰(区長等による功績)も受賞されております。

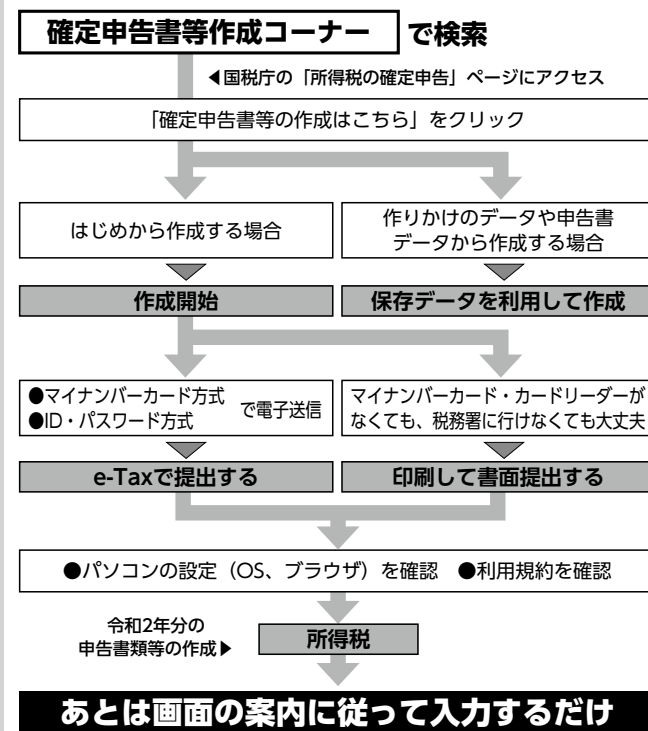
申告に必要な書類を集めておきましょう

確定申告には、申告前にそろえておきたい書類があります。例えば、源泉徴収票や保険料控除証明書など、収入や納付済みの金額、支出金額などを証明するものです。申告するときには、これらの書類を見て数字を入れることになります。また、証明書として提出するものもありますので、入手したら保管しておきましょう。



パソコンやスマホでの作成なら自動計算でらくらく作成

自宅で確定申告する場合に活躍するのが、パソコンやスマホです。国税庁のホームページの「確定申告書等作成コーナー」では、画面の案内通りに所得などの金額を正しく入力すれば、計算で間違えることもありません。いつでも好きな時間に確定申告書類が作成できます。



マイナンバーカードやカードリーダーがなくてもOK!

知らない方も多いかもしれませんが、確定申告書を作るだけならマイナンバーカードやカードリーダーがなくても作成ができます。パソコンやスマホで作成した確定申告書を印刷して、書面で提出すればよいのです。

作成した申告書を印刷して郵送で提出しよう

作成した確定申告書はプリンターで印刷し、添付書類等を同封し税務署宛に郵送しましょう。郵送方法は、郵送した証拠が残る書留郵便がおすすめです。（信書扱いなので、宅配便やメール便は使えないことになっています。）封筒に「所得税確定申告書在中」と書いておきましょう。

自宅にプリンターがない！

作成した申告書データはPDF形式で保存できるので、スマホに送ったり、SDカードやUSBメモリに移して、コンビニなどで印刷することができます。

電子メールのように提出できる「e-TAX」

印刷せずそのまま送信して提出したい場合は、「e-TAX」を使うことになります。この方法は還付金が早く振り込まれるなどメリットがあります。「e-TAX」での提出方法は下記の2つ。インターネット環境下であればどちらでも提出可能です。

①マイナンバーカードとカードリーダーを使って申告

スマホがマイナンバーに対応していればカードリーダーは必要ありません。対応機種は国税庁ホームページで確認できます。

②IDとパスワードを使って申告

事前に本人確認書類を持参し、税務署で発行してもらう必要があります。

今回は所得税の確定申告についてご紹介しました。町・県民税の申告および申告相談日程については、広報すぎと2月号で詳しくお知らせしますので、そちらをご参照ください。また、申告相談にあたっては、新型コロナウイルス感染拡大防止のため「3密」を避ける対策を検討しています。

問合せ 春日部税務署 〒344-8686 春日部市大沼2丁目12番地1 ☎048-733-2111
 杉戸町税務課 町民税担当 ☎0480-33-1111 内線242・243・436

やってみよう

自宅でできる！確定申告

確定申告の時期が近くなってきました。毎年申告される方は慣れていると思いますが、大体の方が「確定申告って複雑で難しそう」と感じるのではないかと思います。ですが、一般的な確定申告はポイントを押さえると、意外と簡単にできます。

新型コロナウイルスによる不安が残る中、「混雑した会場に行くのはちょっと」、けど「確定申告は自分でできる自信がない…」。

そこで、今回は自宅で確定申告する方法をご紹介します。この機会に、ぜひチャレンジしてみてください。

そもそも確定申告は必要なの？

所得税は1月～12月の1年間のすべての所得を合計して、法律で認められている控除を差し引いて、所得が残っていれば納税することになります。どんな控除があるかは、国税庁のホームページなどでご確認ください。

2か所以上で働いている方や、年金を受給しながらお勤めもしている方などは、ほとんどの場合、確定申告する必要があります。この場合は、合計した所得から計算した税額と、すでに給与や年金等から源泉徴収されている税額との差を納付します。もし、源泉徴収されている税額が多い場合は還付されることになります。

年末調整されている方で、勤め先や年金支払者に書類を提出し忘れた場合なども、確定申告で源泉徴収された所得税の精算をすることができます。また、医療費控除や最初の年の住宅ローン控除、寄付金控除など、年末調整できない控除がある方も、源泉徴収された所得税を還付してもらうためには、確定申告が必要です。

ポイント！

- 年末調整ですべて精算されていれば、原則として確定申告は必要なし
- 年末調整された給与・年金以外の収入がある場合は申告が必要
- 源泉徴収票に書かれていない控除がある場合も、還付を受けるために確定申告をしよう

所得の金額に応じて申告が必要かどうか変わってくる場合がありますので、詳しくは税務署または、税務課にお問い合わせください。



高齢者在宅福祉サービスをご紹介します

高齢者のみなさんが安心して生活していくために、町が実施している「高齢者在宅福祉サービス」についてご紹介します。ぜひご活用ください。

もしも・・・の時の不安を解消 「緊急時通報システム」

急病などの時に緊急ボタンを押すと、緊急通報センターの看護師につながり、速やかな救急活動が行われます。緊急時以外にも24時間体制で健康等の相談を受け付けるほか、月1回の「お元気コール」（安否確認）もあります。

対象 ①脳疾患・心疾患のあるひとり暮らし高齢者または高齢者世帯
②90歳以上のひとり暮らしまたは90歳以上のみの世帯
③65歳以上のひとり暮らしまたは高齢者世帯及び日中独居で心配・不安のある方。

機器レンタル料 ①②無料 ③月880円



自分で安心の準備を 「緊急情報キット」

災害や緊急時に必要な情報をあらかじめ緊急情報シートに記入し、ペットボトルに入れ、冷蔵庫で保管しておきます。

対象 全町民

費用 無料（①利用方法・②緊急情報シール・③緊急情報シートを配布しています。）
※①③は町ホームページ（右QRコード）からもダウンロードできます。



【キットの作り方】



シートに情報を書く



シートを中に入れる



冷蔵庫の中へ



緊急情報シールを貼る（玄関や冷蔵庫の扉）

自宅にお届けします！ 「紙おむつ等の支給」

毎月1回、支給限度額の範囲内で、自宅に紙おむつ等を配達します。

対象 介護保険で要介護3・4・5と認定され、常時排泄の介護を必要とする在宅の方。
（入院中、施設等へ入所中の方は除きます）

費用 実費の1割負担（障がい者手帳を有する方、町民税所得割非課税世帯は無料）

食事の不安を解消します 「給食サービス」

平日（月曜～金曜）、週1回から自宅にお昼のお弁当を配達します。訪問調査を行い、週の利用回数を決定します。介護予防の観点や疾病によっては、利用が認められない場合があります。

対象 65歳以上で調理及び食の確保が困難なひとり暮らしまたは高齢者世帯の方

費用 一食300円

認知症になっても安心して生活するために 「高齢者見守りシール」

認知症等により、行方不明の高齢者の衣服等にシールを貼り付けておくと、発見者がシールのQRコードをスマートフォンで読み取ることができ、あらかじめ登録した方（家族、介護者など）に、伝言機能を通じて、発見者情報メールが届きます。

対象 認知症等により行方不明が心配な方
配布枚数 耐洗シール30枚、蓄光シール10枚
費用 無料



▲見守りシール（見本）



▲発見者がシールのQRコードをスマートフォンで読み取ると、登録者へメールが届きます。

町税の納付は便利な口座振替で！

問合せ 税務課 収納担当 内線240・244



町税は、便利な「口座振替」をお勧めしています。

最初の申込の時だけ金融機関（または税務課）で手続きすれば、わざわざ納付のために出かけることなくすみ、また納付忘れの防止にもなり、便利です。

■口座振替できる税は？

町県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税
※町県民税、国民健康保険税の特別徴収（給料、年金からの天引き）は除く。

■取扱金融機関はどこですか？

- ①埼玉りそな銀行★、りそな銀行、三井住友信託銀行、武蔵野銀行★、埼玉縣信用金庫★、埼玉みずほ農業協同組合★、ゆうちょ銀行（郵便局）★
- ②川口信用金庫
- ③みずほ銀行、三菱UFJ銀行、三井住友銀行
- ④中央労働金庫

■申込方法は？

「町税等口座振替依頼書」で口座振替する金融機関の窓口へ直接お申し込みください。

「町税等口座振替依頼書」は、上記の①は町内の支店等、②は宮代支店、③は春日部支店、④は久喜支店に備えています。また、税務課窓口にも備えています（税務課へ連絡いただければ、送付します。）。

なお、当初の納税通知書に町税等口座振替依頼書がついている場合は、そちらでも手続可能です。

■申込に必要なものは？

預金通帳、通帳届出印
※埼玉りそな銀行は、口座振替する口座の名義と納税義務者が同じ、かつ、ご本人が窓口で申込手続きをされる場合「キャッシュカード＋暗証番号」で申込可能です。

※令和2年4月からペイジー口座振替受付サービスを開始しました。

役場窓口でキャッシュカード＋暗証番号で申込可能です（ペイジー口座振替サービスを申込できる金融機関は取扱金融機関の★印の金融機関となります。）。

■口座振替の開始はいつから？

「町税等口座振替依頼書」を金融機関等へご提出された日の翌月末以降で、最初に到来した納期からの振替となります。

■振替日はいつ？

各納期限の日となります。町県民税、固定資産税は年度の全期分を一括で振替することもできます（選択制）。その場合は、第1期に全期分を振替ます。

納税相談に関する「夜間・日曜窓口」開設中！

問合せ 税務課 徴収担当 内線438

町では、年間を通して納税・相談窓口を毎月1日ずつ「夜間・日曜窓口」として開設しております。ぜひご利用ください。

時間 **夜間窓口** 第2火曜日 17時15分～20時 ※祝日の場合、翌日の水曜日
日曜窓口 最終日曜日 9時～16時30分

場所 税務課（役場第3庁舎1階奥⑥番窓口）

※町県民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税のみのお取扱いとなります。

また、納税証明書等の発行及び電話での相談は行っておりません。

毎月の夜間・日曜窓口の開設日時はP23をご参照ください。

固定資産や償却資産の届出をお忘れなく！

問合せ 税務課 資産税担当 内線245・246

■固定資産の手続

◆家屋を取り壊した、未登記の家屋を売却した時には…

令和2年中に家屋を取り壊した方や、未登記家屋を売却した方は、役場への申出が必要です。お済でない場合は、すみやかに税務課資産税担当へご連絡ください。連絡がない場合、既にお持ちでない家屋に課税されてしまうことがあります。連絡をいただくことで、必要な手続きや職員の現地確認についてご案内します。

◆納税義務者が死亡した場合は…

令和2年中に納税義務者（土地・家屋等の所有者）が死亡した場合、相続人による「固定資産現所有者申告書」の提出が必要です（法的に相続を確定するための相続登記の手続とは別の、固定資産税だけに関する役場への届出です。）。申告用紙が必要な場合は、ご連絡ください。

■償却資産の手続

◆毎年1月は「償却資産申告」の期間です

『償却資産』とは、土地・家屋以外で事業に使える資産（例：看板・駐車場舗装・機械装置・重機・太陽光発電設備・ショーケース・応接セット・パソコン・エアコン等）です。

令和3年1月1日を基準として町内に所在するものは、地方税法の定めにより2月1日(月)までの申告が必要です。申告用紙は税務課資産税担当にあります。なお、昨年申告いただいた方には、12月中旬に申告用紙を送付します。

◆「償却資産申告」は電子申告も可能です

償却資産申告は、eLTAX（エルタックス）で電子申告できます。自宅やオフィスから利用するため、経理をコンピュータで処理している場合、便利に申告できます。詳しくは、地方税ポータルシステム（<https://www.eltax.lta.go.jp>・ヘルプデスク ☎0570（081）459）にお問い合わせください。

町の家計簿

令和2年度
一般会計

中間報告

上半期の状況

令和2年9月末現在の予算額は、歳入歳出それぞれ1億8,299万7千円となっています。前年度同期と比較すると59億2,132万7千円、率にして46.7%の増となっています。

問合せ

政策財政課
財政担当 内線 272

歳入

予算額のうち、1億7,197万9千円（前年度同期60億8,801万8千円、56億8,396万1千円の増収）が収入済となっています。

町税の収入済額は35億3,97万5千円（前年度同期32億5,469万9千円、2億8,127万6千円の増収）で対予算収入率65.1%（前年度同期61.4%）、地方交付税の収入済額は12億2,283万2千円（前年度同期11億9,923万9千円、2,359万3千円の増収）で対予算収入率70.2%（前年度同期68.8%）となっていますが、国・県支出金及び町債などはその多くが下半期に収入されるため、全体の対予算収入率は63.3%（前年度同期48.0%）となっています。

歳出

予算額のうち、98億8,922万6千円（前年度同期53億2,228万3千円）が支出済で53.2%（前年度同期42.0%）の執行率となっており、総務費51億4,882万6千円、民生費17億587万5千円、衛生費4億4,612万3千円、土木費5億4,429万1千円、消防費6億584万1千円、教育費6億6,289万9千円、公債費4億9,319万3千円などに支出されています。

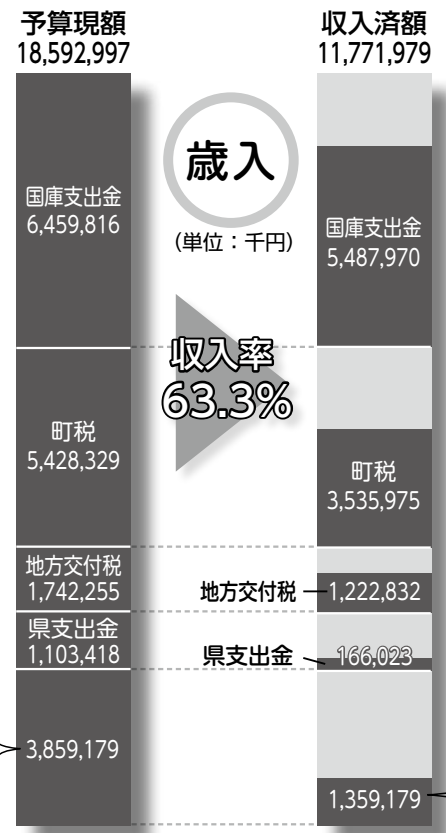
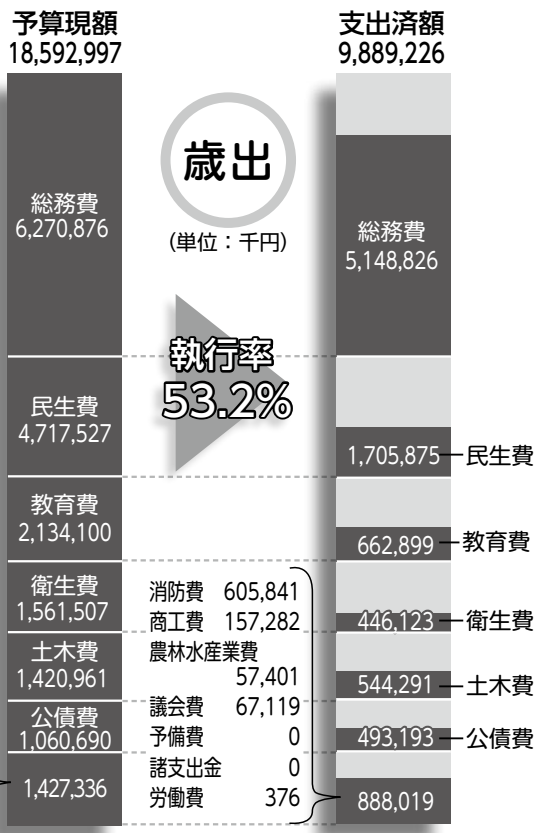
◆財産の状況 (単位：㎡)			
区分	令和元年度末現在高(1)	令和2年4月～令和2年9月増減高(2)	令和2年9月末現在高(1)+(2)
土地	1,037,346.75	682.37	1,038,029.12
建物	110,702.44	0.00	110,702.44
合計	1,148,049.19	682.37	1,148,731.56

◆町債借入金等現在高の状況 (単位：千円)				
区分	令和元年度末現在高(1)	令和2年4月～令和2年9月借入額(2)	令和2年4月～令和2年9月元金償還額(3)	令和2年9月末現在高(1)+(2)-(3)
町債借入金現在高	8,688,213	0	481,457	8,206,756
一時借入金現在高	0	0	0	0

◆各特別会計の状況 (単位：千円)					
区分	予算現額(A)	収入済額(B)	支出済額(C)	執行率(B)/(A)	(C)/(A)
国民健康保険	5,102,143	2,079,961	2,200,571	40.8%	43.1%
後期高齢者医療	594,499	217,840	192,796	36.6%	32.4%
介護保険	3,199,476	1,323,701	1,284,741	41.4%	40.2%
水道事業	(A)	(B)	(C)	(B)/(A)	(C)/(A)
収益的収入	1,119,548	457,600	—	40.9%	—
収益的支出	1,090,481	—	315,387	—	28.9%
資本的収入	10	0	—	0.0%	—
資本的支出	436,461	—	238,715	—	54.7%
下水道事業	(A)	(B)	(C)	(B)/(A)	(C)/(A)
収益的収入	1,013,011	289,724	—	28.6%	—
収益的支出	893,997	—	199,271	—	22.3%
資本的収入	621,035	179,716	—	28.9%	—
資本的支出	760,863	—	460,827	—	60.6%

◆住民の負担状況（町税の状況） (単位：千円)					
区分	予算現額	調定済額	収入済額	予算比	町民1人当たりの負担額（円）
町民税	2,574,666	2,734,700	1,566,757	60.9%	35,178円
固定資産税	2,521,361	2,684,204	1,744,467	69.2%	39,168円
軽自動車税	110,656	115,570	109,032	98.5%	2,448円
町たばこ税	221,646	115,721	115,719	52.2%	2,598円
合計	5,428,329	5,650,195	3,535,975	65.1%	79,392円

※令和2年9月30日現在（人口 44,538人）



～グリーンカーテンで地球温暖化対策に貢献～
令和2年度 グリーンカーテンフォトコンテスト入賞者決定！

ご家庭や事業所でチャレンジしていただいたグリーンカーテンの写真でフォトコンテストを開催し、入賞者が決定しました。今回も素晴らしい作品が多数寄せられました。入賞者の皆様とその作品をご紹介します。また、優秀賞・その他の応募作品は町ホームページ（右QRコード）でご紹介しています。

問合せ
環境課 環境保全担当
☎ (38) 0401



▲最優秀賞（家庭部門）



▲最優秀賞（団体部門） 杉戸第二小学校（左）、高野台保育園（右）

～受賞者（敬称略）～	
家庭部門	最優秀賞 遠藤 栄 優秀賞 和田 武夫
団体部門	最優秀賞 杉戸町立杉戸第二小学校 優秀賞 杉戸町立高野台保育園 〃 株式会社サンケイ

◆健全化判断比率

	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
杉戸町	— (13.61)	— (18.61)	8.1 (25.0)	— (350.0)
(速報値) 埼玉県内町村平均	—	—	7.4	33.0

備考 1.実質赤字比率および連結実質赤字比率の「—」は、実質赤字または連結実質赤字額がないことを表す。
2.将来負担比率の「—」は、算定されないことを表す。
3.括弧内の数値は、町の早期健全化基準を記載している。

◆資金不足比率

特別会計の名称	資金不足比率(%)	備考
水道事業会計	—	令第17条第1号の規定により事業の規模を算定
公共下水道事業特別会計	—	令第17条第3号の規定により事業の規模を算定

備考 1.資金不足比率の「—」は、資金不足がないことを表す。
2.「備考」には、資金不足比率の算定に用いた事業の規模について記載している。

健全化判断比率・資金不足比率の公表
地方公共団体の財政の健全化に関する法律に基づき、令和元年度の健全化判断比率および資金不足比率を公表します。
◆用語解説◆
実質赤字比率／一般会計等に赤字がある場合に、その赤字の程度を指標化するもの。
連結実質赤字比率／すべての会計の赤字額や黒字額を合算し、団体全体としての赤字額等がある場合に、その赤字額の程度を指標化するもの。
実質公債費比率／地方債の償還金等の大きさを指標化し、財政負担の程度を示すもの。
将来負担比率／一般会計等の地方債残高や団体が将来支払う可能性のある負担額を指標化し、将来の財政負担の程度を示すもの。
早期健全化基準／平成20年度決算から前記4つの比率のうち1つでもこの基準以上になると、自主的な改善努力による財政健全化を要する早期健全化団体となり、財政健全化計画の策定が義務付けられる。
資金不足比率／公営企業会計に資金不足がある場合、その額を公営企業の事業規模と比較し指標化するもの。



杉戸町建築物耐震改修促進計画（素案）

平成28年度に策定した杉戸町建築物耐震改修促進計画の見直しをするため「改定杉戸町建築物耐震改修促進計画（素案）」を公表します。

実施期間 12月16日(水)～令和3年1月19日(火)

閲覧場所 建築課窓口、行政情報コーナー（本庁舎1階）、すぎとピア、各公民館、生涯学習センター、エコ・スポいずみ、深輪産業団地地区センター、高野農村センター（閉庁時間帯、閉館日を除く）

提出先・問合せ 〒345-8502 杉戸町清地2-9-29 杉戸町役場 建築課 開発建築指導担当 内線345 FAX (33) 2958、✉ kenchiku@town.sugito.lg.jp

【共通事項】

ご意見の提出方法

- ・閲覧場所に備え付けの「意見提出用紙」にご記入のうえ、氏名・住所・電話番号を明記して、直接意見回収箱に投函してください。
- ・郵送・FAX・電子メールの場合には、各提出先へご提出ください。
- ・町ホームページによるパブリックコメント受付フォーム（QRコード）からもお寄せいただけます。
- ※電話等による口頭でのご意見はお受けできませんので、ご了承ください。



その他

- ・各パブリックコメントの詳細は、町ホームページからもご覧いただけます。
- ・新型コロナウイルスの感染状況により、閲覧場所を縮小する場合があります。

ご意見の取り扱い

- ・ご意見は必要に応じて反映させていただきます。
- ・ご意見の個別回答や書類等の返却はしませんのでご了承ください。
- ・意見募集結果の公表に際し、ご意見の内容以外（氏名・住所・電話番号）は公表しません。

河川等の異常水質事故防止にご協力を！

問合せ 埼玉県 東部環境管理事務所 ☎ (34) 4011
杉戸町 環境課 環境保全担当 ☎ (38) 0401

河川や水路に油や薬品などが流れ、魚が死んだり、水道水や農業用水の取水に影響が出る異常水質事故が多く発生しています。

不要な塗料や油、農薬などの取扱いは十分にご注意いただき、決して河川や水路、側溝に流さないようお願いします。

事故対応の費用は、事故原因者の負担となります。

もし、異常水質事故を見つけた場合には、速やかに埼玉県東部環境管理事務所または杉戸町環境課にご連絡ください。



非常勤職員として働きたい方の事前登録について

事前登録・問合せ
総務課 職員担当 内線212

役場等の公共施設では、事務の補助や保育業務など、さまざまな分野で非常勤職員（会計年度任用職員）が活躍しています。

非常勤職員を任用する際は、公募による選考を行いますが、安定的に人材を確保できるよう事前登録を行っています。公募の際は、事前登録された方に順次ご連絡します。

登録方法 電話で事前登録ができます。以下の事項を、担当者にお伝えください。

- ・氏名（フリガナ）
- ・生年月日、登録日時点での年齢
- ・住所
- ・電話番号（日中に連絡を取りやすい連絡先）
- ・保有する資格・免許
- ・職歴
- ・その他、勤務条件に関する要望など

登録の有効期間 登録日の直後の4月1日から2年間です。なお、役場担当者からの連絡を受けて応募を辞退しても、登録削除の申出がない限り登録は継続されます。

また、登録いただいた情報は、杉戸町個人情報保護条例により適切に管理され、職員任用事務以外の目的で使用されることは一切ありません。

注意事項 事前登録は、任用を確約するものではありませんのでご了承ください。



パブリックコメントを実施します

みなさんのご意見をお寄せください。



「杉戸町個別施設計画」（素案）

杉戸町公共施設等総合管理計画に基づき、施設ごとあるいは施設類型別に具体的な更新・長寿命化・統廃合など将来を見据えた公共施設等の適正管理及び有効活用を進めるための計画です。

実施期間 12月7日(月)～令和3年1月7日(休)

閲覧場所 財産管理課窓口、行政情報コーナー（本庁舎1階）、すぎとピア、各公民館、生涯学習センター、エコ・スポいずみ、深輪産業団地地区センター、高野農村センター（閉庁時間帯、閉館日を除く）

提出先・問合せ 〒345-8502 杉戸町清地2-9-29 杉戸町役場 財産管理課 財産管理担当 内線275 FAX (33) 4550、✉ zaisankanri@town.sugito.lg.jp



杉戸町高齢者保健福祉計画・第8期介護保険事業計画（素案）

平成29年度に高齢者保健福祉計画・第7期介護保険事業計画を策定しましたが、令和3年度～5年度の次期計画に向けて見直しをするため、次期計画（素案）を公表します。

実施期間 12月16日(水)～令和3年1月15日(金)

閲覧場所 高齢介護課窓口、行政情報コーナー（本庁舎1階）、すぎとピア、各公民館、生涯学習センター、エコ・スポいずみ、深輪産業団地地区センター、高野農村センター（閉庁時間帯、閉館日を除く）

提出先・問合せ 〒345-8502 杉戸町清地2-9-29 杉戸町役場 高齢介護課 介護保険担当 内線315 FAX (33) 6484、✉ koreikaigo@town.sugito.lg.jp



杉戸町下水道事業経営戦略【2021年度～2030年度】（素案）

経営戦略は、住民の日常生活に欠くことのできない重要なサービスである下水道事業が、将来にわたり安定的に継続できるよう、中長期的な基本計画を定めたものです。

実施期間 12月16日(水)～令和3年1月19日(火)

閲覧場所 上下水道課窓口、行政情報コーナー（本庁舎1階）、すぎとピア、各公民館、生涯学習センター、エコ・スポいずみ、深輪産業団地地区センター、高野農村センター（閉庁時間帯、閉館日を除く）

提出先・問合せ 〒345-0036 杉戸町杉戸1-1-1 杉戸町 上下水道課 経営総務担当 ☎ (37) 1232、FAX (34) 4400、✉ jogesuido@town.sugito.lg.jp



第7次杉戸町行政改革大綱（素案）

令和3年度～7年度を計画期間とした「第7次杉戸町行政改革大綱（素案）」を公表します。

実施期間 12月16日(水)～令和3年1月19日(火)

閲覧場所 政策財政課窓口、行政情報コーナー（本庁舎1階）、すぎとピア、各公民館、生涯学習センター、エコ・スポいずみ、深輪産業団地地区センター、高野農村センター（閉庁時間帯、閉館日を除く）

提出先・問合せ 〒345-8502 杉戸町清地2-9-29 杉戸町役場 政策財政課 政策行革担当 内線209 FAX (33) 4550、✉ seisakuzaisei@town.sugito.lg.jp



第2期杉戸町まち・ひと・しごと創生総合戦略（素案）

令和3年度～7年度を計画期間とした「第2期杉戸町まち・ひと・しごと創生総合戦略（素案）」を公表します。

実施期間 12月16日(水)～令和3年1月19日(火)

閲覧場所 政策財政課窓口、行政情報コーナー（本庁舎1階）、すぎとピア、各公民館、生涯学習センター、エコ・スポいずみ、深輪産業団地地区センター、高野農村センター（閉庁時間帯、閉館日を除く）

提出先・問合せ 〒345-8502 杉戸町清地2-9-29 杉戸町役場 政策財政課 政策行革担当 内線209 FAX (33) 4550、✉ seisakuzaisei@town.sugito.lg.jp

1月10日は「110番の日」 ～ 110番は緊急通報専用ダイヤルです～

1日に寄せられる県内の110番通報は約1,700件。このうち約2割は、緊急性のない問合せやいたずら電話などです。

110番は、警察官に一刻も早く現場へ駆け付けてほしい場合に利用する緊急通報の専用番号です。本当に必要な通報への対応が遅れることのないよう、適切な利用をお願いします。

■このような110番はやめましょう！

- ・今日は何月何日？
- ・役場の電話番号を教えてください
- ・スマートフォンの操作が分からない など

■緊急ではない警察への相談や要望などは
けいさつ総合相談センター #9110または048-822-9110をご利用ください。

☎ 杉戸警察署 ☎ (33) 0110



成年年齢引き下げ後の「杉戸町成人式」について

令和4年4月1日より、民法上の成年年齢が20歳から18歳へと引き下げとなり、これに伴い、「杉戸町成人式」として開催していた式典は、令和4年度から下記のような形で開催を予定しています。

1. 令和4年度以降も、これまで通り20歳を対象として開催する予定です。
2. 開催時期についても、「成人の日」直近の日曜日とする予定です。
3. 式典の名称は、令和4年度（令和5年1月開催予定）からは「〔仮称〕杉戸町20歳の祝い」もしくは「〔仮称〕杉戸町20歳の集い」等と変更することも想定しています。

☎ 社会教育課 社会教育担当 内線484



一役場第三庁舎総合案内付近一 広告付案内板（シティナビタ）を設置しました

町では、庁舎スペースを有効活用し、住民サービスの拡大、さらには役場の機能向上を図るため、役場第三庁舎総合案内付近に広告付案内板（シティナビタ）を設置しました。

案内板には、役場の庁舎案内のほか、主な公共施設の案内やAED設置場所、杉戸町全体地図内には公共施設と避難場所などわかりやすく表示してあります。

役場に来庁された際には、ぜひご利用ください。

問合せ 財産管理課
財産管理担当 内線275



◆案内板は、ユニバーサルデザインとして、ピクトグラム、色覚バリアフリーマップを採用しています。

「杉戸町の生活と観光写真 コンテスト」作品募集！

応募・問合せ

〒345-0036 杉戸町杉戸1-10-21
杉戸町観光協会（杉戸町商工会内）☎(32)3719

- 応募作品** 町内で撮影された未発表の作品。四季を通じ杉戸町の観光・宣伝に役立つ作品。
(例：古利根川流灯まつり、杉戸夏まつり、町民体育祭、新春マラソン大会、高野台さくら祭、自然風景、町民の生活、その他各種行事など)
※人物が入っている場合は、必ず本人の了承を得てください。
- 応募規格** ・A4または四つ切（ワイド四つ切不可）。
・パネル台紙貼り不可。
・合成写真、組み写真は不可。

応募料 1点1,000円、2点目から500円
(持参または郵便為替で作品とともに郵送) 高校生以下は無料。

応募方法 ハガキの大きさの用紙に下記項目を記入し、作品裏面に天地がわかるようにして、セロテープで貼ってください。糊付けは不可。
①氏名（フリガナ） ②郵便番号・住所
③電話番号 ④作品名 ⑤撮影場所

応募締切 1月29日(金)【必着】

応募資格 どなたでも応募可

- 審査発表** 2月9日(火)に入賞作品を杉戸町観光協会ホームページに掲載。(予定)
- 展覧会** 応募した全作品を2月11日(木)～14日(日)に生涯学習センターに展示。(12日(金)は休館日)
- 入賞・入選** 入賞・入選作品(1人1点)に杉戸町推奨土産品を授与
- その他** 入賞作品は杉戸町観光協会の広報活動に利用させていただくことがあります。応募作品は原則返却しませんが、展覧会最終日、作品排出の際にはご返却できます。



▲令和元年度杉戸町町長賞
「火点し頃」関村照夫さん



詳細は、観光協会ホームページ(上QRコード)をご覧ください。

ふるさと元気村事前講習会

講習会を一度受講することで、以降「ふるさと元気村（すぎとピア内トレーニング室）」をご利用いただけます。

日時 12月17日、1月21日 毎月第3木曜日
10時～11時30分

場所 ふるさと元気村（すぎとピア内）

対象 町内在住の60歳以上の方

※要支援、要介護認定を受けている方を除く

定員 各月10名(申込順) **費用** 無料

申込 電話またはすぎとピア窓口で申込

☎ すぎとピア ☎ (33) 8192

令和3年度 学校給食用賄材料入札参加申込

令和3年4月からの学校給食用賄材料入札の参加申込の受付を行います。

申請書等配布期間 12月17日(木)～23日(休)
※土・日除く8時30分～16時30分

申込期間 1月12日(火)～22日(金)

※土・日除く8時30分～16時30分

配布・受付・問 学校給食センター ☎ (36) 7050

杉戸町下水道排水設備工事指定店

次の事業所を追加指定しました。

店名 株式会社トミザワ設備

所在 久喜市上町6番52号 ☎ (21) 0946

指定期間 令和2年10月13日～令和6年3月31日

☎ 上下水道課 下水道担当 ☎ (37) 1232

水道管にも防寒対策を！

気温が氷点下4℃以下になりますと、水道水が凍ったり、水道管が破裂したりすることがあります。特に、次のような場所の水道管などは、早めに冬じたくをしましょう。

- 水道管などがむきだしになっている場所
- 日陰の場所
- 屋外の風当たりの強い場所

★もしも、凍ってしまったら

凍った場所に布をかぶせ、その上からぬるま湯をゆっくり、まんべんなくかけます。直接熱湯をかけますと破裂するおそれがありますので、注意してください。

★水道管などの凍結を防ぐには

水道管や蛇口に布などを取り付け、更に、ビニールなどを巻いて保温しましょう。

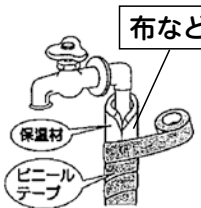
メーターボックスには、布をビニール袋に入れ、メーターとその周囲を包みましょう。

★水道管が破裂したときは

まず、メーターボックス内の止水栓を閉め、水を止めてから破裂した部分にテープなどを巻きつけます。

次に、最寄りの指定給水装置工事事業者(杉戸町ホームページに掲載)に連絡し、修理を依頼してください。

☎ 上下水道課 水道担当 ☎ (37) 1232



町からの情報はコチャ すぎとひろば

杉戸町役場 ☎ 0480 (33) 1111

町ホームページ <http://www.town.sugito.lg.jp/> ▲



高齢者支援商品券の使用はお早めに

町では、令和2年度中に65歳以上になる町民の方に「杉戸町高齢者支援商品券」を贈りました。

商品券の有効期限は『令和2年12月31日(木)』までです。有効期限を過ぎるとお使いになれません。

お手元に商品券が残っていないか、今一度ご確認ください。

☎ 高齢介護課 高齢者福祉担当
内線317・318



内職提供事業所募集

町では、町民の内職希望者へ内職を提供していただける事業所を募集しています。

家庭でできる簡単な手仕事や、事務的な仕事がありましたらご連絡ください。

ただし、家内労働法第26条の規定に基づく届出(委託状況届)を労働基準監督署へ提供している事業所に限ります。

詳しくは、厚生労働省ホームページ「家内労働法の概要」をご覧ください。

☎ 商工観光課 商工観光担当 内線309

すぎびよんカフェ（認知症カフェ）

身近にある「カフェ」のように気軽にお茶を飲みながら、認知症の方やご家族が相談でき、ごく自然に安心して過ごせる「地域の居場所」です。もの忘れが気になる方、認知症の方やご家族、地域にお住まいの方、ケアマネジャーなど専門職のほか、どなたでも自由に立ち寄れる交流の場です。どうぞお気軽にお越しください。

日時 12月18日(金) ①10時～10時50分
②11時～11時50分

※3密を避けるため、二部入れ替え制とさせていただきます。

場所 ウエルシア 杉戸倉松店

内容 参加者同士の交流、もの忘れや認知症や健康・介護に関する個別相談。久喜すずのき病院認知症疾患医療センター相談員の方に相談もできます。

参加費 無料

定員 ①②とも各4名程度(申込不要ですが、個別相談をご希望の方は事前にご連絡ください。)

※当日は、ご自宅で体温測定をし、マスクを着用してお越しください。

※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、中止となる場合があります。

☎ 高齢介護課 地域包括支援センター担当 内線302



人権それほ愛

多様な性を考える
～性別に関わりなく誰もが自分らしく生きられる社会を目指して～

皆さんは性で苦しんでいる方を知っていますか。例えば「LGBTQ」という言葉があります。「LGBTQ」とは、L：レズビアン（女性同性愛者）・G：ゲイ（男性同性愛者）・B：バイセクシュアル（両性愛者）・T：トランスジェンダー（身体の性と心の性が一致しないため身体の性に違和感を持つ人）・Q：クエスチョニング（性の在り方に迷う人）の頭文字から取った言葉で、セクシュアルマイノリティ（性的少数者）を表す言葉の一つとして用いられることがあります。この他、X：エックスジェンダー（性自認を男女いずれかでは認識していない人）、アセクシュアル（性愛的な関係を求めている人）など様々な性が存在しています。

言葉では聞いたことがあるけれど、身近な人にはあまりいないのではないかと考えていませんか。そう思っているのは、本人が言えないだけで、皆さんに見えていないだけかもしれません。そして、本当のことを言えないで生きづらさや居場所のなさを感じて、苦しんでいる人がいるのだとしたら皆さんはどう感じますか。「LGBTQだと感じている人が身近にいるかもしれない」と考えて行動するだけで、知らぬ間に相手を傷つけることはなくなっていくのではないのでしょうか。

性は多様なのです。皆さんが理解し、性別に関わりなく誰もが自分らしく生きられる社会を作っていきます。

国では、世界人権宣言が国際連合総会で採択された昭和23年（1948年）12月10日を記念して、毎年12月4日から10日までを人権週間と定めています。また、埼玉県では12月4日から10日まで「人権尊重社会をめざす県民運動強調週間」としています。

問合せ 社会教育課 人権教育担当 内線482／人権・男女共同参画推進課 人権担当 内線217

年末年始休業のお知らせ														
		12月					1月							
施設・サービス名		日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金
杉戸町役場		27	28	29	30	31	1/1	2	3	4	5	6	7	8
町民サービスコーナー（西公民館、杉戸深輪産業団地地区センター）		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
町内巡回バス「あいあい号」		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
杉戸子育て支援センター たんぽぽ		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
泉子育て支援センター ひまわり		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
泉児童館		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
保健センター		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
すぎとピア		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
杉戸町社会福祉協議会		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
杉戸町シルバー人材センター		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
環境センター		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
ごみ収集		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
し尿収集		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
公民館（中央・東・西・南・泉）		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
高野農村センター		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
カルスタすぎと	生涯学習センター	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
	町立図書館	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
エコ・スポいずみ（28日～30日は、浴室のみ12時～18時）		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
杉戸深輪産業団地地区センター		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
上下水道課 ※緊急時は第1配水場 ☎(32) 1383		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
倉松公園管理事務所 ☎（34） 9981		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
杉戸西近隣公園管理事務所 ☎（35） 0419		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
屏風フットサルパーク		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
アグリパークゆめすぎと		27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
埼玉斎場組合 ☎048 (752) 3441	通夜	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
	告別式	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
	火葬	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8

で塗られた日はお休みです。

下記の定例イベントについて、新型コロナウイルスの影響により、当面の間、不定期開催とします。開催日時は、町ホームページやメール等をご確認ください。

◆赤ちゃんタイム（水曜日 10時～12時）

※小さなお子様連れの利用者の方にも、気兼ねなく過ごしてもらうため、時間内は、軽音楽を流します。

◆おはなしかい

日時 土曜日 14時～第2水曜日 11時30分～

場所 おはなしのへや

12月の休館日 7日(月)・14日(月)・21日(月)・28日(月)～31日(木)

★年末年始休館のお知らせ

町立図書館・生涯学習センター／28日(月)～1月4日(月)

生涯学習センター／28日(月)～1月4日(月)

28日(月)～1月4日(月)までは、図書館・公民館ともブックポストへの返却はできませんので、ご注意ください。

返却は12月27日(日)まで、または1月5日(火)以降にお願いします。

★臨時休館のお知らせ 1月10日(日)は成人式開催に伴い、新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、図書館は臨時休館いたします。

※新型コロナウイルス感染拡大状況により、やむを得ず、中止とする場合があります。

～図書館及び公民館に図書消毒機を設置しました！～

9月下旬から10月中旬にかけて図書館と公民館に計8台の消毒機を設置しました。

この消毒機は一度に6冊、時間も30秒と短時間で消毒・消臭が出来ます。図書館や公民館にご来館された際は、ぜひご利用ください。

設置した図書消毒機（図書館）▶



雑誌スポンサー制度をご存知ですか？

図書館が購入する雑誌の中から、スポンサーとなる企業や団体等に、希望する雑誌の購入代金を1年間負担していただく代わりに、その間、雑誌カバーにスポンサーの名前や広告等を掲載できる制度です。

10月末現在、39団体様に58誌をご提供いただいております。全雑誌132誌中58誌ということで、約44%の雑誌をスポンサーの皆様を支えていただいております。

雑誌スポンサーは随時受付をしております。お気軽にお問い合わせください。



狂犬病予防注射と注射済票交付手続きをしましょう！

問合せ 環境課 環境保全担当 ☎(38) 0401

毎年4月から6月に接種が義務付けられている狂犬病予防注射の接種期間について、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、今年度は特例として12月31日までに延長されました。まだ手続きが済んでいない犬の飼い主の方は、新型コロナウイルス感染症の状況等も踏まえつつ、季節性インフルエンザが流行する前に、飼い犬に狂犬病予防注射を受けさせましょう。なお動物病院を受診する際は事前に相談のうえ、感染防止対策に努めていただくようお願いいたします。

◎動物病院で注射をした後、環境課(環境センター内)で注射済票の交付手続きをしてください。

【各種手続きに必要なもの】

犬の新規登録	畜犬登録手数料3,000円（1頭につき）※未登録の場合のみ
狂犬病予防注射済票の交付	注射済票交付手数料550円（1頭につき）
	狂犬病予防注射済証（獣医師の証明書） （注射実施日が「令和2年3月2日以降」であること）
	町から3月に通知した「予防注射のお知らせ」ハガキ
転入の手続き	転入前の市町村が発行した「犬の鑑札」 ※紛失の場合、再交付手数料1,000円（1頭につき）

※犬の死亡…電話連絡で可。（連絡は環境センターへ）





泉児童館

〒大字宮前 75-1

☎ (38) 2800

児童館で遊ぼう (小学生対象／10名)

◆ハメパチコースター作り

日時 1月10日(日) 10時30分～11時30分

場所 泉児童館 予約 12月15日(火) 9時～

出前児童館

◆ハメパチコースター作り

(12月15日(火) 9時から受付開始)

日時	対象	場所
1月15日(金) 16時～17時	小学生 (10名)	中央公民館 講座室
1月22日(金) 16時～17時		西公民館 美術室

わくわくタイム (小学生以下対象／各6名)

日時 12月20日(日) ①13時30分～ ②14時30分～

場所 泉児童館

内容 お正月飾りを作ろう

予約 受付中



毎月、スマホ用無料アプリで
「広報すぎと」配信中!

- 導入方法
- 1 右QRコードにアクセス
 - 2 「お住いの地域」を「杉戸町」に設定



※無料アプリですが、別途通信料が発生します。



すぎめー。

<https://service.sugumail.com/sugito/>

「すぎめー。」では、子育て・防災・防犯・生涯学習など、ジャンルごとに様々な情報を発信しています。皆様の登録をお待ちしています。

(QRコード)



facebook・Instagramで子育て情報発信中!

杉戸町子育て支援センター・児童館で検索



すくすく

おかだ かえで
♡ 岡田 楓 ちゃん (右上)
平成28年9月2日生

おかだ あおい
♡ 岡田 葵 ちゃん (左上)
平成30年7月12日生

おかだ いつき
♡ 岡田 樹 ちゃん (下)
令和2年4月17日生

3人でいっぱい遊んで仲良くすくすく大きくなってね!!

掲載された方には、掲載号の広報紙と共に、お子様の写真を
広報表紙デザインに当てはめた特製カードをプレゼント♪



地域子育て支援センター ポラーノ広場

〒高野台西 1-4-1

☎ (31) 0019

参加を希望される方は事前にお問い合わせください。

出前ポラーノ広場 (要予約・未就園親子対象)

日時 12月18日(金) 10時30分～11時30分

内容 クリスマス会

場所 西公民館 2階 和室

リズムの日 (1～3歳児親子対象)

日時 ①12月14日(月)、②1月4日(月)

10時30分～11時

内容 ①わらべうたあそび「ひらいたひらいた」

②ふれあいあそび「もちつきぺったん」

お話し会 (1～3歳児親子対象)

日時 ①12月25日(金)、②1月8日(金)

10時30分～11時

内容 ①パネルシアター「わすれんぼうのサンタさん」

②パネルシアター「ゆきだるま」

モンテッソーリ活動 (1～3歳児親子対象)

日時 12月17日(木)、1月7日(木) 10時30分～11時

内容 12月 雑音筒 1月 切り紙
モンテッソーリ教具や指先を使った様々な教具
で遊びます。
こどもがやってみたくなる環境があります。

のびのび赤ちゃん (要予約・0～12か月児親子対象)

日時 12月22日(火)、1月12日(火) 10時30分～11時

内容 12月 冬の健康 背中マッサージ

1月 絵本をのぞこう お腹のマッサージ

持ち物 バスタオル

身体測定 (要予約・未就園親子対象)

日時 12月21日(月) 10時30分～11時30分

備考 健康相談にも応じます。

誕生会 (要予約・1～3歳児親子対象)

日時 12月15日(火)、1月6日(水) 10時30分～11時

備考 お祝いしたい親子も参加できます。

クリスマス会 (未就園親子対象)

日時 12月23日(水) 10時～11時

内容 パネルシアター・合奏など

栄養士と話そう (未就園親子対象)

日時 12月16日(水) 14時15分～14時45分

内容 間食について



子育て世代包括支援センターへご相談ください!

「はじめての子育てで心配…」 「子どもの成長が気になる…」 「保育園や幼稚園については？」 など子育て中はわからないことがいっぱいです。子育て支援センターは、子育て中のみなさまの相談したいことや聞いてもらいたいことに応じます。センターになかなか行くことができなくても、電話相談やメール相談をぜひご利用ください。子育てコンシェルジュが対応します。

☎ 子育て世代包括支援センター

☎ (32) 5707

✉ kosodatehokatsu@town.sugito.lg.jp



<メール専用QRコード>



泉子育て支援センター ひまわり

〒大字宮前 75-1

☎ (38) 0681

子育てひろば

参加費無料、予約制 (12月15日(火) 9時から受付開始)

日時	教室名	対象	内容
1月7日(木) 10時～	いちごちゃん	0歳親子 (8組)	ほっこり わらべうた
1月14日(木) 10時～	みかんちゃん	1歳親子 (8組)	
1月21日(木) 10時～	りんごちゃん	2・3歳親子 (8組)	

※会終了後にご希望の方には、保健師による子育て相談・身体測定を予定しています。

出前ひまわりひろば (未就園親子対象／10組)

参加費無料、予約制

日時	会場	内容	予約
12月11日(金) 10時～	すぎとピア	カレンダー作り	受付中

誕生会 (12月生まれの1～3歳の未就園親子対象)

日時 12月9日(水) 10時30分～

内容 アトラクションは「ハンドベル演奏」です。

予約 受付中

子育て講座「ベビーマッサージ」

(4～8か月未就園親子対象／8組)

日時 1月15日(金) 10時～

講師 ベビーマッサージインストラクター

予約 12月15日(火) 9時～

ひまわりタイム (未就園親子対象／8組)

日時 12月15日(火) 10時30分～

内容 牛乳パックで作る遊べる雪だるま

予約 受付中

会計年度任用職員を募集します

令和3年4月1日任用予定の子育て支援センター、児童館、ファミリー・サポート・センターの会計年度任用職員を募集します。

職名	資格・業務内容	勤務時間・勤務場所	給与・報酬の額
子育て支援センター 相談員	・子育て相談等利用者対応、イベント等企画運営 ➡保育士、相談員等の経験が活かされます。 児童館スタッフと一緒に運営します。	8時30分～17時15分 7時間45分/日 (週3日) (土日いずれか勤務) 勤務場所：泉子育て支援センター	月額6,975円～
児童館 児童厚生員	・児童厚生員、保育士、教諭等の児童の遊びの指導に関するもの ・イベント等企画運営 ・子育て支援に関する業務 ➡子育て支援センタースタッフと一緒に運営します。	8時30分～17時15分のうち 7時間/日 (週5日) (土日いずれか勤務) 勤務場所：泉児童館	月額6,975円～
ファミリー・サポート・センター アドバイザー	・子育て援助活動の調整 (依頼会員と提供会員の調整) ・子育て支援に関する業務 ➡子育て支援センタースタッフと一緒に運営します。	9時～17時 7時間/日 (週3日) (シフトにより土曜勤務あり) 勤務場所：杉戸子育て支援センター	月額6,975円～

※任用期間：令和3年4月1日～令和4年3月31日 (再度の任用により、勤務が継続となることもあります。)

※要件に応じて別途通勤手当、期末手当 (賞与) 等を支給するほか、学歴、職歴等に応じて給与・報酬額が加算となる場合があります。任用にあたっては、選考を行います。詳しくは、お問い合わせください。

☎ 子育て支援課 子育て支援センター担当 ☎ (37) 1504

子育て情報をお届け

杉戸町で

楽しい子育てライフ



杉戸子育て支援センター たんぽぽ

〒杉戸 3-9-5

☎ (37) 1504

子育てひろば

参加費無料、予約制 (12月15日(火) 9時から受付開始)

日時	教室名	対象	内容
1月12日(火) ①10時～②11時～	ころころ ひろば	0歳親子 (①8組②5組)	だるまさん が 福笑い
1月18日(月) ①10時～②11時～	ぴよぴよ ひろば	1歳親子 (①8組②5組)	
1月25日(月) 10時～	こっこ ひろば	2・3歳親子 (8組)	

出前たんぽぽひろば (未就園親子対象／8組)

参加費無料、予約制

日時	会場	内容
12月16日(水) 10時～	生涯学習センター	獅子舞パクパク

誕生会 (12月生まれの1～3歳の未就園親子対象)

日時 12月23日(水) 10時30分～

内容 アトラクションはたんぽぽスタッフによるお楽しみ

おもちゃの貸出 (4歳 (未就園児) の誕生日まで対象)

日時 1月7日(木) 9時～11時55分 (年齢別利用時間内)

備考 希望する方に「貸出カード」を作成します。



「すくすく」写真募集中!
可愛いお子さんの写真を広報に★





■教室・講習会・イベント等の中止・延期について

広報すぎとで告知の教室・講習会・イベント等やすぎスポ23種目の定期活動について、新型コロナウイルス感染拡大防止のために、予告なく中止・延期・縮小・内容変更等の対応をとる場合がございます。参加希望者は、事前にすぎスポ事務局までお問合せください。

■健康スポーツ・文化教室（会場：エコ・スポいずみ多目的スペース、参加費無料、当日申込OK！）

●健康体操教室（通年）

日時 毎週木曜日（24日は休み）
10時10分～11時15分
持ち物 運動靴・室内履き・飲み物等



通年実施の教室です

●ヨガストレッチ教室

日時 毎週水曜日（23日は休み）
13時～14時15分
持ち物 運動靴・室内履き・飲み物・ヨガマットまたはバスタオル

通年実施の教室です

●インディアカ講習会

バドミントンコートで、羽の付いたボールを「レシーブ・トス・アタック」と打つ、簡単なスポーツです。
日時 1月24日(日)
10時～12時
対象 杉戸町民・近隣住民
一般・高齢者
内容 指導員がルールをわかりやすく説明。
基本動作を確認して、ゲームで実戦。
持ち物 動きやすい服装・室内履き・飲み物



■すぎスポ会員募集（すぎスポ入会金1,000円）

●ヨガ

癒しの音楽を聞きながら、楽しく身体をほぐします。無理なく体幹を鍛える事で、健康増進に役立ちます。身体の硬い方でも大丈夫です。
日時 毎週土曜日（第5週休み）
13時～14時30分
場所 西公民館
対象 杉戸町民・近隣住民
募集人数 4名程度
会費 2,000円/月



●詩吟

「詩吟」とは、漢詩に節をつけて吟じるものです。腹式呼吸で内臓の強化や脳の活性化による認知症予防にも繋がります。
日時 毎月第1・3水曜日（月2回）
13時30分～15時30分
場所 西公民館 講座室
会費 1,500円/月



俳句

廃屋をひとつ隠して竹の春 駒田 美津子
通り抜け禁止の向こう熟柿あり 矢仲 勝
尾瀬が原木道ぞいの草紅葉 若林 和子
晴れの日の夜具いっぱいの冬支度 岡 薫子
秋の空切ない時の独り言 小野 諄子
旅の宿夢は胡弓の風の盆 浜名 勇
野仏の衣になりぬ草紅葉 佐々木 史女
柿熟れて空一枚の青きかな 相馬 治枝
散歩道あの家この家と冬支度 富樫 ふみ子
一期一会説きたる寺の紅葉散る 中里 遥
校舎より流るコーラス小鳥来る 鈴木 義雄
人気なき森の古城や小鳥来る 西松 洋子
鶏頭の手にのる種を数へ得ず 毛利 維子
秋の蚊のエレベーターにひそみをり 野坂 潭
うつすらと刈田の匂ひ道の駅 津吹 喜久子
古民家の淡き電球秋の雨 新田 雄悦
里山に保存の古木百舌高音 荻野 美智栄

このコーナーは、中央公民館で活動する「光風会」「杉風会」による投句を掲載しています。



発熱などの症状がある場合の受診方法が変わりました
～感染防止のため、受診前に必ず電話で予約の連絡をお願いします～

身近な医療機関で、新型コロナウイルス感染症とインフルエンザ両方の診療・検査ができるようになりました。発熱などの症状がある場合には、県ホームページなどで公表されている「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の連絡先や受付時間等を確認し、**事前に必ず電話で予約の上、受診してください。**

医師の判断で、必要に応じて、新型コロナウイルス感染症やインフルエンザの検査を行います。「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の一覧はこちら。

県感染症対策課ホームページ <https://www.pref.saitama.lg.jp/a0710/hpsearch.html>

県ホームページで

「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の連絡先、受付時間などを確認
診療・検査医療機関はこちら▶



連絡・予約

感染防止のため、受診前に必ず電話で予約の連絡をお願いします。

診療・検査医療機関を受診

医師の判断で、必要に応じて、新型コロナウイルス感染症やインフルエンザの検査などを実施

★ホームページが見られないなどお近くの「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の連絡先が分からない場合には、「埼玉県受診・相談センター」（☎048 (762) 8026、FAX048-816-5801 月～土曜日 9時～17時30分）または「県民サポートセンター」（☎0570 (783) 770 24時間、土日・祝日も受付）にお問合せください。

医療機関への連絡の際には、主に以下の項目を聞かれます。あらかじめ準備いただけるとスムーズです。

- ・症状（いつから症状があるか、体温など）
- ・身近に体調の悪い人がいたか（分かる場合にはその人の病名も）
- ・現在治療中の病気 など

【冬期限定】休日夜間診療が始まります

病気等で緊急に治療が必要な場合、下記の医療機関（幸手市）で診療を受けることができます。

診療時間 19時～22時（受付18時30分～21時30分）
診療科目 内科

※必ず、電話してから受診してください。薬を飲んでいる方は「薬剤情報カード（薬の説明書）」をお持ちください。

	月日	医療機関	電話番号
12月	6日(日)	秋谷病院	(42) 2125
	13日(日)	堀中病院	(42) 2081
	20日(日)	秋谷病院	(42) 2125
	27日(日)	堀中病院	(42) 2081
	31日(木)	堀中病院	(42) 2081
1月	1日(金)	秋谷病院	(42) 2125
	2日(土)	堀中病院	(42) 2081
	3日(日)	秋谷病院	(42) 2125
	10日(日)	堀中病院	(42) 2081
	11日(月・祝)	秋谷病院	(42) 2125
	17日(日)	堀中病院	(42) 2081
	24日(日)	秋谷病院	(42) 2125
	31日(日)	堀中病院	(42) 2081

12月・1月の小児休日診療当番医（杉戸町・幸手市）

	月日	医療機関	電話番号
12月	29日(火)	堀中病院（幸手市）	(42) 2081
	30日(水)	さって西クリニック（幸手市）	(43) 8111
1月	10日(日)	のうみクリニック（幸手市）	(42) 7233
	11日(月・祝)	井上小児科皮フ科（杉戸町）	(33) 8690
	17日(日)	高野台クリニック（杉戸町）	(35) 1110
	24日(日)	入江こどもクリニック（幸手市）	(44) 1155
	31日(日)	香日向クリニック（幸手市）	(44) 3001

診療時間 9時～12時

※必ず、電話してから受診してください。

受診する際は「薬剤情報カード（薬の説明書）」をお持ちください。

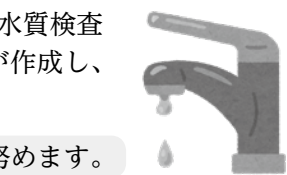
乳幼児健診

名 称	対 象	実 施 日
3～4か月児健診	令和2年9月生	1月20日(水)
9～10か月児健診	令和2年3月生	1月19日(火)
1歳6か月児健診	令和元年6月生	1月6日(水)
3歳児健診	平成29年8月生	1月27日(水)

受付時間 13時～13時30分

持ち物 個別通知をご確認ください。

※対象児には、個別通知を郵送します。健診日の1週間前までに通知が届かない場合は、保健センターへご連絡ください。



問合せ 上下水道課 水道担当
☎ (37) 1232

令和3年度 水質検査計画（案）を策定しました

町（上水道事業者）では、皆様に安全で良質な水道水をお届けするため「令和3年度 水質検査計画（案）」を策定しました。これは、水道法施行規則により、すべての上水道事業者が作成し、水質検査の採水地点やその検査項目、検査回数等を定め示したものです。

基本方針 安全で良質な水を需要者に提供し、公衆衛生の向上を図り、生活環境の改善に努めます。

検査の概要

- 検査地点** 各配水場の出口と末端の給水栓のほか、原水（井戸水）についても検査を実施します。
- 検査項目** 定められた水質基準項目のほか、水質管理上必要と判断した項目を検査します。
- 検査頻度** 水道水の色や濁り、消毒の残留効果に関する検査については、1日1回行います。その他の検査項目については、毎年、年4回、年1回など検査項目ごとに定められた時期に行います。
- 検査結果の評価** 水質基準は、すべての項目について、その検査結果が基準を超えた場合には、直ちに原因究明を行い、基準を満たす水質を確保するため必要な対策を講じます。



この計画（案）は、上下水道課窓口と町ホームページでご覧いただけます。また、ご意見等につきましては、令和3年1月8日(金)までに上下水道課設置の「ご意見回収箱」に投函していただくか、郵送、ファックス、または町ホームページ（役場各課の相談窓口）からお寄せください。

送付先 〒345-0036 杉戸町杉戸1-1-1 杉戸町 上下水道課 宛、FAX (34) 4400

「令和2年度 水質検査計画による上期（令和2年4月から令和2年9月まで）の水質検査結果」も上下水道課窓口・町ホームページでご覧いただけます。



催し

お知らせ

各種団体やサークルなどからの暮らしに役立つ情報掲示板

（12月以降もイベント等を中止とさせていただきます場合があります。詳しくは担当までお問合せください。）



NP法人の作り方／設立基礎講習会in春日部
▼日時 1月26日(火) 13時30分～15時30分（講習会終了後に設立に係る個別相談可）▼場所 埼玉県春日部地方庁舎 3階大会議室
▼内容 NP法人の設立の仕方や活動内容など知りたい方への講習会 ▼費用 無料 ▼定員 40名（申込順）▼申込方法 1月15日(金)までに電話申込 ▼その他 マスク着用、受付で検温・手指消毒をお願いします。また情勢により、講座を中止する場合もあります。▼申込・問合せ 埼玉県利根地域振興センター県民生活担当 ☎ 048・555・1110

杉戸白百合幼稚園 子育て支援センター
元気に園庭で遊びましょう！「なかよし広場」
▼日時 12月11日(金) 10時30分～11時30分 ▼対象 2歳～未就園児の親子 ▼内容 外遊び、プチ幼稚園体験 ▼持ち物 水筒・帽子 ▼定員 20組 ▼参加費 無料 ▼その他 要予約・親子共検温・マスク着用 ※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため変更となる場合があります。来園の際はホームページをご確認ください。▼申込・問合せ 杉戸白百合幼稚園 ☎ 32・36


募集

硬式テニス初心者講習会

▼日時 1月10日(日)・17日(日)・24日(日)、2月14日(日)・23日(火) 9時～11時（予備日3月21日(日)・28日(日)）
▼場所 南テニスコート
▼対象・定員 高校生以上・先着10名 ▼費用 全5回1,000円 ▼持ち

会員募集

杉戸柔道クラブ

▼日時 毎週土・日曜日 17時30分～19時30分 ▼場所 県立杉戸高等学校 道場 他 ▼対象 幼児・小学生・中学生・一般・初心者 ▼費用 月2,000円（その他試合参加費等）
▼問合せ 岩上 ☎ 35・1819

教室

スキルアップ講習

AutoCAD基礎

▼日時 2月13日(土)・20日(土) 9時～16時 ▼場所 県立春日部高等技術専門学校
▼対象 Windowsの操作ができ、CADによる図面作成の技法を習得しようと考えている方 ▼定員 20人 ▼費用 2,000円（テキスト代別）▼応募期間 1月1日(金)～10日(日)
▼申込方法 往復はがきまたはインターネットで。なお、往復はがきの記載事項

物 運動の出来る服装、靴（ラケット貸出します）▼主催 杉戸町硬式テニスクラブ ▼申込方法 12月28日(月)までに電話申込 ▼その他 任意保険あり ▼申込・問合せ 藤田守孝 ☎ 080・4931・0066

放送大学4月入学生

放送大学では、10代から90代の幅広い世代、約9万人の学生が、大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で学んでいます。心理学・福祉・経済・歴史・文学・情報・自然科学など約300の幅広い授業科目があり、1科目から学べます。また、全国に学習センターが設置されており、サークル活動などの学生の交流も行われています。

▼出願期間 第1回 2月28日(日)まで 第2回 3月16日(火)まで ▼問合せ 放送大学埼玉学習センター ☎ 048・650・2611

または放送大学ホームページから資料請求（無料）



町民パソコン講座

内 容	期 間	持ち物
ワード活用 (地図・イラスト・写真入りの案内状作成) 難易度：★★★★☆	1月7日・14日・21日・28日 いずれも木曜日 9時30分～12時30分	・筆記用具 ・USBメモリー
エクセル入門 (計算はエクセルにおまかせ) 難易度：★★☆☆☆	1月8日・15日・22日・29日 いずれも金曜日 9時30分～12時30分	・筆記用具 ・USBメモリー

※OSは「Microsoft Windows 10」、ソフトウェアは「Microsoft Office 2016」を使用します。

案内

女性のための女性司法書士による無料電話相談会

▼日時 1月16日(土) 10時～16時 ▼内容 遺言、相続、成年後見制度などに関する相談 ▼相談電話番号 048・872・8055（当日のみ通話可）▼相談料 無料（通話料は相談者負担）▼問合せ 埼玉司法書士会事務局 ☎ 048・833・4056

年末年始連休期間の手話通訳派遣受付

12月29日(火)～1月4日(月)まで埼玉聴覚障害者情報センターは休館となります。ただし、12月29日(火)～31日(木)、1月2日(土)・3日(日)は、事故・急病等緊急時のみ、福祉支援部で対応します。
☎ 埼玉聴覚障害者情報センター 福祉支援部 ☎ 048 (814) 3353、FAX 048 (814) 3354（受付 9時～12時、13時～17時）

求人企業合同面接会

▼日時 1月19日(火) 13時～16時（受付12時～15時30分）

財務省関東財務局の相談窓口です！

関東財務局では、金融取引や多重債務に関するトラブルについて、地域の皆様からの相談を無料で受け付けておりますので、一人で悩まずに、まずはお相談ください。

- 詐欺的な投資勧誘に関するご相談 ☎ 048・613・3952
- 電子マネー詐欺相談（架空請求等） ☎ 048・600・1152
- 多重債務相談（借金返済の悩み相談） ☎ 048・600・1113
- 新型コロナに関する金融相談ダイヤル ☎ 048・615・1779

各種無料相談

●町民相談 内線286
・行政（国の機関などへの要望など）
・法律（弁護士対応・30分間、要予約）
※12月の法律相談後、予約受付
日時 1月13日(水)
10時～12時、13時～15時
場所 役場第2庁舎2階第2会議室
問合せ 秘書広報課 広報広聴担当

●健康相談 ※要予約 ☎(34)1188
日時 毎週金曜日（祝日を除く）
9時～11時、13時～16時
※ご都合の合わない場合には、ご相談ください。
場所 保健センター

●不動産相談 ※要予約 ☎(31)1157
日時 1月12日(火) 13時～16時
場所 第2庁舎2階第1会議室
問合せ （公社）埼玉県宅地建物取引業協会埼玉支部

●消費生活相談 内線309
（杉戸町・宮代町相互利用可）
▶杉戸町（原則、相談受付15時30分まで）
日時 毎週火・木曜日（祝日を除く）
10時～12時、13時～16時
場所 役場本庁舎1階 相談室
▶宮代町（原則、相談受付15時まで）
日時 毎週月・水曜日（祝日を除く）
10時～12時、13時～16時
場所 宮代町役場2階 相談室

●食事相談 ※要予約 ☎(34)1188
管理栄養士による食事のバランスや栄養の相談。
日時 1月28日(木) 9時～11時
場所 保健センター
申込 電話で保健センターへ

●障がい者の困りごと相談会 内線264
日時 1月12日(火)・26日(火) 10時～12時
場所 福祉課相談室1・2 ほか
問合せ 福祉課 障がい福祉担当

●女性相談 ※要予約 内線217
日時 1月6日(水)・20日(水) 13時～16時
場所 役場第2庁舎2階 研修室A・B
申込 人権・男女共同参画推進課

●教育相談 ☎(32)8845
日時 月～金曜日（祝日を除く）
9時～16時30分
場所 教育相談所（カルスタすぎと内）
問合せ 面接を希望する方は直接教育相談所へ
各学校でも受付、電話相談も可

●県民法律相談（面談）※要予約 ☎048(830)7830
日時 第1水曜日 13時～16時
場所 春日部地方庁舎1階
●交通事故電話相談 ※面談は要予約 ☎048(830)2963
日時 月～金曜日（祝日を除く）
9時～12時、13時～16時30分

●人権問題や悩みごとなど ☎048(966)1321
日時 月～金曜日（祝日を除く）
8時30分～17時15分
場所 さいたま地方法務局 越谷支局

●心配ごと相談 ☎(32)7402
日時 12月25日(金) 10時～15時
場所 すぎとピア 相談室
問合せ 杉戸町社会福祉協議会

● 休日診療当番医〈緊急に受診が必要な場合〉

医療機関によっては、受診日より受診可能な診療科目が異なります。必ず、事前に電話で受診内容をご相談ください。

<診療時間> 9時～12時（午前中のみ）		
12月	医療機関名	電話番号
6日	長岡産婦人科医院	(33) 3325
13日	小島内科医院	(32) 0336
20日	長岡産婦人科医院	(33) 3325
27日	小島内科医院	(32) 0336
29日	今井病院	(32) 0065
30日	今井病院	(32) 0065
31日	今井病院	(32) 0065

1月	医療機関名	電話番号
1日	堀中病院（幸手市）	(42) 2081
2日	秋谷病院（幸手市）	(42) 2125
3日	堀中病院（幸手市）	(42) 2081
10日	小島内科医院	(32) 0336
11日	今井病院	(32) 0065
17日	長岡産婦人科医院	(33) 3325
24日	小島内科医院	(32) 0336
31日	埼玉杉戸診療所	(48) 6904

※ 午後や夜間等、緊急に医療機関の受診が必要な方は、右の救急電話相談、もしくは救急医療システムをご利用ください。

● 納税 納期限／12月25日(金)

国定資産税：第3期	国民健康保険税：第6期
後期高齢者医療保険料：第6期	介護保険料：第6期

● 夜間・日曜納税窓口

場所：税務課（役場 第3庁舎1階）

取り扱い業務：町県民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税

夜間	12月8日(火)、1月12日(火) 17時15分～20時
日曜	12月27日(日)、1月31日(日) 9時～16時30分

※納税証明書等の発行および電話相談は行っておりません。

● 急病にはく救急ではない相談はご遠慮ください>

急な病気やけがに関して、看護師の相談員が医療機関を受診すべきかどうかなどをアドバイスします。判断に迷ったときはお気軽にお電話ください。（24時間対応可）

◆全国共通ダイヤル「＃7119」 ※ ☎048 (824) 4199
◆小児救急電話相談「＃8000」 ※ ☎048 (833) 7911
ダイヤル回線、IP電話をご利用の方は※の番号におかけください。

● 休日の夜間等、緊急に受診が必要な場合

◆埼玉県救急医療情報センター 救急医療システム ☎048 (824) 4199（24時間対応可）

○救急車を呼ぶほどではないが、緊急に医療機関の受診が必要な方に、お近くの診療可能な医療機関をお知らせします。（歯科・精神科を除く）

● 1月のごみ収集カレンダー

区分		可燃ごみ （毎週共通）	不燃ごみ	資源ごみ				有害ごみ	粗大ごみ
			小型電化製品等	食器類	陶器類	ペットボトル	空き缶		
中央	1	月・木	12・26日(火)	5・19日(火)	金*	20日(水)	6日(水)		
	2	〃	15・29日(金)	8・22日(金)	火	27日(水)	13日(水)		
	3	〃	12・26日(火)	5・19日(火)	金*	20日(水)	6日(水)		
	4	〃	15・29日(金)	8・22日(金)	火	27日(水)	13日(水)		
西	火・金*		11・25日(月)	4・18日(月)	木	6日(水)	20日(水)		
南	〃		14・28日(木)	7・21日(木)	月	13日(水)	27日(水)		
東	〃		14・28日(木)	7・21日(木)	月	13日(水)	27日(水)		
泉	〃		14・28日(木)	7・21日(木)	月	13日(水)	27日(水)		

※1月1日(金)のごみ収集はありません。

●ごみの排出は、収集日当日の朝8時30分までをお願いします。
前日のうちに、ごみを排出しないでください。

■スプレー缶は使い切ってから穴を開けないで出してください。

消費者ホットライン188とは？

消費者ホットライン188（局番なし）は、お近くの消費生活センター等の消費生活相談窓口をご案内することにより、消費生活相談の最初の一步をお手伝いするものです。

「悪質商法等による被害にあった」「ある製品を使ってけがをしてしまった」「お試し購入のはずが定期購入契約になっていた」などの消費者トラブルで困っていませんか？

また、「塾や習い事で教室が閉鎖になっていた月の月謝を返金してほしい」「感染予防等を理由に結婚式場をキャンセルしたところ、キャンセル料を請求された」などの新型コロナウイルスに関連したトラブルや「台風で雨漏りし修理してもらったがさらにひどくなった」などの災害に関するトラブルで困っていませんか？

そんなときは一人で悩まずに、全国どこからでも3桁の電話番号でつながる消費者ホットライン「188(いやや!）」にご相談ください。専門の相談員がトラブル解決を支援します。

☎ 商工観光課 商工観光担当 内線309

広報すぎと読者アンケート

広報アンケートにお答えいただいた方の中から抽選で3名様に杉戸の魅力（観光・自然等）満載の「広報すぎと特製ポストカード」をランダムで差し上げます。当選は発送をもって代えさせていただきます。



右記以外にもバリエーションはたくさん♪
皆さまの「声」をお待ちしております。

■ 広報アンケート

- Q1 今月号でよかった内容や写真などを教えてください。
Q2 取り上げてほしい内容や企画などを教えてください。
Q3 広報に関するご意見・ご感想、町内で活躍されている人、地域の珍しい行事などをお聞かせください。

《郵送》〒345-8502 杉戸町清地2-9-29
杉戸町役場 秘書広報課「広報12月号」宛て
《メールでの応募》hishokoho@town.sugito.lg.jp
件名⇒「広報すぎと読者アンケート12月号」

● 防災・防犯情報

- ◆防災無線をもう一度聞きたいとき（24時間保存）
フリーダイヤル0120-65-5714
◆地域の犯罪情報メールマガジン
埼玉県警察「犯罪情報官News」➡
◆火災・救急・交通事故件数
火災 1件 救急 180件
交通事故【概数】 9件（死亡0人、負傷12人）
※10月1日～10月31日の状況



広告

分）▼場所 大宮ソニックスティビル（さいたま市）
▼対象 令和3年3月大
学・短大・専門学校卒業見込みの方、3年以内の既卒の方
▼持ち物 履歴書複
数枚（会場でのコピー可）
▼参加企業名 1月初旬に協議会ウェブサイトに掲載予定
▼その他 予約不要、入退場自由
▼問合せ
埼玉県雇用対策協議会 ☎048・647・4185

空間放射線量の測定結果

町では、空間放射線量の定期測定を行っています。詳細については、町ホームページをご覧ください。

測定場所	測定高さ	8月	9月	10月
役場	1.0メートル	0.064	0.067	0.067
泉小学校	0.5メートル	0.080	0.080	0.085
西近隣公園	0.5メートル	0.080	0.083	0.081

単位：マイクロシーベルト毎時 ※国基準値：0.23
☎ 環境課 ☎(38) 0401



■ 応募方法

住所、氏名、年齢、電話番号、アンケート、おたよりを書いて、下記の方法でご応募ください。12月号分の応募期限は、12月25日(金)までとさせていただきます。

《町ホームページアンケートフォーム》
町ホームページ内広報すぎと閲覧ページや、スマホからQRコードで簡単にアンケートフォームにアクセスできます。



12月 主なイベント情報

- 1日(火)～14日(月) 冬の交通事故防止運動
3日(木)～9日(水) 障害者週間
20日(日) サンサン☆シネマ（P14）



『声の広報すぎと（CD版）』 役場総合案内・中央公民館・町立図書館・すぎとピアにて貸出中（協力：音訳ボランティア あいうえお）

催し

募集

会員登録募集

教室

案内

町立図書館
西公民館 ☎32・33・6388
32・33・6388

広告

特報

2020.10.21

水曜日

東京2020オリンピック 聖火リレートーチが 杉戸町にやってきた!

埼玉県では、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会開催に向けた県内の気運醸成のため、2020年10月6日(火)から2021年2月5日(金)まで、**東京2020オリンピック聖火リレートーチ（県所有の実物）の巡回展示**を県内58市町で行っています。

そして、**10月21日(水)、杉戸町生涯学習センターオープンギャラリーにトーチがやってきました。**当日は、実物を間近で見られる貴重な機会として、500名を超える方々に「桜ゴールド」と呼ばれる美しい輝きをご覧ください。

東京2020オリンピック聖火リレーは、2021年3月25日(木)に福島県をスタートし、**7月7日(水)には杉戸町で開催予定**です。日本全国を希望の光でつなぐオリンピック聖火リレーにご期待ください。

社会教育課



▲古谷町長が埼玉県旗にメッセージ「希望の光 未来につなげ!!」を書き入れる。



▲トーチを真上から眺めると、日本人になじみの深い花である桜がモチーフとなっています。



▲左から「すぎたろう」・田中副町長・古谷町長・伊藤教育長・「すぎぴょん」



▲間近で見られる特別な日に仲間とともに...



▲前回の東京大会（1964年）経験者には感激を、未経験者には感動を与えるトーチに目を輝かせる。

※撮影のために一時的にマスクを外しています。

Photo by Tokyo 2020

◀トーチ仕様は、全長71cm、重量1.2kg（本体1kg+燃料部200g）、主な素材はアルミニウム（仮設住宅由来の再生アルミニウム約30%を含む）、色は桜ゴールドです。

10月21日(水)／役場敷地内ラッピングポスト設置

“すぎぴょん”を装飾したラッピングポスト設置!

町役場正面入り口に設置してあるポストは、老朽化や利用数が多いことから、日本郵便株式会社により、ひとまわり大きなポストに変更されました。併せて、ポストの外観が町マスコットキャラクター“すぎぴょん”を装飾したラッピングポストになりました。

財産管理課



杉戸郵便局長コメント：役場にしか設置されていない珍しいポストなので、ご覧ください。

古谷町長コメント：“すぎぴょん”が皆さんの大切な郵便物をお預かりします。ぜひ、ご利用ください。

10月30日(金)／杉戸町青少年健全育成連絡協議会 講演会

ネットの脅威から子どもたちを守るため

生涯学習センター（大字大島）にて、埼玉県ネットアドバイザーである吉田理子氏を講師にお招きし、「インターネットの危険性と保護者の役割について」と題して、講演会を開催しました。当日は、保護者や教育関係者等、合わせて34名が参加しました。

社会教育課



参加された皆さんは、コロナ禍の中で、スマートフォンやネットなどによるトラブルから子どもたちをどう守っていくかについて、熱心に聞き入っていました。

10月31日(土)／SUP体験会in杉戸町

水上アクティビティの魅力に触れる

古利根川活用推進協議会主催による「SUP体験会 in 杉戸町」が開催されました。この体験会は、水辺空間を身近に感じることのできるSUP（スタンドアップパドルボード）体験を通じて、安全にそして気軽に水辺を利用する人が増えることを願っています。

商工観光課



参加者コメント：川から見えた杉戸町の景色が新鮮でした。

主催者代表コメント：参加者の皆さんに、SUPを笑顔で楽しんでもらえて、うれしい限りです。

10月11日(日)／第30回秋季混合ダブルステニス大会

親睦の輪が広がった一日!

南テニスコート（大字堤根）に27組の男女混合ペアが参加して、日頃の練習の成果を競い合いました。

結果は以下のとおりです。（敬称略）

優勝「大川翼・伊藤智子」、準優勝「豊田裕允・板垣かおり」、第3位「郡嶋政司・戸枝よし江」、白砂昭広・森田智愛、

コンソレ優勝「玉井雅一・田中てるみ」

中央公民館



白熱したゲームの連続で、会場内は大いに盛り上がり、テニスを通して親睦の輪が広がった一日となりました。

10月26日(月)／アグリパークゆめすぎと出荷者感謝状贈呈式

直売所の出荷者に感謝状贈呈

アグリパークゆめすぎと（大字才羽）にて、日頃アグリパークの直売所へのお荷を通じて長年町の産業振興にご尽力された80歳以上、25名の皆様に感謝状が贈呈されました。

農業振興課



受賞者コメント：これを励みに、今後も農産物・商工物産品を大切に育て、出荷していきたいです。

古谷町長コメント：皆様には、これからも「地域の元気印」として、ご家族とともに質の高い商品の出荷を続けていただければと思います。

10月31日(土)・11月7日(土)／健康講座

健康づくり活動の推進や普及を図るために

杉戸町コミュニティづくり推進協議会（健康・青少年部会）では、自主的な健康づくり活動の推進や普及を図るため、中央公民館（杉戸三丁目）で健康講座「健康ストレッチ（入門ヨガ）」を実施しました。今後、参加者同士の交流の輪が広がり、健康で活発な地域コミュニティが形成されることを期待しています。

住民協働課



参加した方は、「体をゆっくり動かすことで、無理なく運動ができました。今後、毎日続けていきたいです。」と話していました。

千住馬車鉄道②

千住馬車鉄道会社定款の第壹章総則、第壹条にはつぎのようにあります。

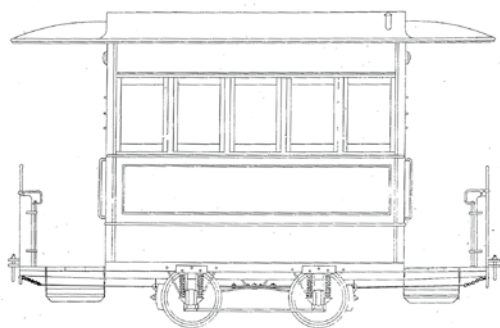
「本会社ハ武蔵国南足立郡北千住町ヨリ北足立郡草加町南埼玉郡越ヶ谷町同郡柏壁町北葛飾郡杉戸町ヲ経テ同郡幸手町迄馬車鉄道ヲ布設シ運輸ノ業ヲ営ムモノトス」

また、「馬車鉄道布設願（前月号参照）」の添付資料等にも軌条二十八哩と見積られており、計画での敷設区間は、千住から幸手までだったことがわかります。

しかしながら、千住馬車鉄道敷設計画に対する沿線住民の反応は様々だったようです。反対する地域住民も少なからずありました。特に千住町付近や南足立郡内の地域住民、北足立郡谷塚村、新田村（いずれも現草加市）などの沿線住民からは、反対の声が大きかったようです。その理由は、道路が狭隘なこともあり、ただでさえ交通が混雑しているのに、さらに馬車鉄道を敷設するとすると、通行人の往来にも危険であり、有害であるとのことでした。

一方、北葛飾郡内の幸手町、上高野村（いずれも現幸手市）、高野村、杉戸町、堤郷村（いずれも現杉戸町）、幸松村（現春日部市）などの各町村においては、「該馬車鉄道ハ便益ノモノト認メ毫モ故障無之候」との内容の決議がなされています。同様に南埼玉郡内の沿線各町村住民も馬車鉄道敷設計画を好意的にみていたようです。

このように千住馬車鉄道敷設計画への沿線住民の対応は、決して一枚岩と呼べるものではありませんでした。（つづく）



▲株式会社千住馬車鉄道会社車台図

（社会教育課 町史・文化財担当編）

オリンピックの卵 ★ スポーツ少年団

15

杉戸フェニックススポーツ少年団（中等部少年野球）

活動日時

毎週土・日曜日・祝日 13時～18時

活動場所

東中学校グラウンド

みんな仲良く、笑顔いっぱい★
初心者からでも大丈夫です！
いつでも見学にきてください。

団の特徴（活動内容）

「挨拶」「感謝」「思いやり」をモットーに活動している中等部少年野球のスポーツ少年団です。

2012年度には県大会優勝を果たしており、その他入賞も多数経験しております。

▶ 杉戸フェニックススポーツ少年団についての問合せ

久松 英一 ☎090-4964-8011

スポーツ少年団事務局

社会教育課 スポーツ振興担当 内線493

